



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ  
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 14 Φεβρουαρίου 2011  
(OR. en)**

**5812/11**

**Διοργανικός φάκελος:  
2006/0263 (ACC)**

**PROBA 13  
DEVGEN 18  
RELEX 81  
JUR 36  
FORETS 12  
ENV 53**

**ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ**

**Θέμα:** ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της διεθνούς συμφωνίας για την τροπική ξυλεία του 2006

**ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ..../2011/ΕΕ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**της**

**σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης,  
της διεθνούς συμφωνίας για την τροπική ξυλεία του 2006**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 192 και 207 σε συνδυασμό με το άρθρο 218, παράγραφος 6, στοιχείο α),

την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Έγκριση της ..... (δεν έχει ακόμα δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

Εκτιμώντας τα εξής:

- (1) Στις 27 Ιανουαρίου 2006 , η διάσκεψη διαπραγματεύσεων , η οποία έχει συσταθεί υπό την αιγίδα της Διάσκεψης των Ηνωμένων Εθνών για το εμπόριο και την ανάπτυξη ( UNCTAD ) , ενέκρινε το κείμενο της διεθνούς συμφωνίας για την τροπική ξυλεία του 2006 («συμφωνία του 2006»).
- (2) Η συμφωνία του 2006 αποτέλεσε αντικείμενο διαπραγματεύσεων προκειμένου να αντικαταστήσει τη διεθνή συμφωνία για την τροπική ξυλεία του 1994 («συμφωνία του 1994»), όπως έχει παραταθεί, η οποία θα παραμείνει σε ισχύ μέχρι την έναρξη ισχύος της συμφωνίας του 2006.
- (3) Η συμφωνία του 2006 είναι ανοικτή προς υπογραφή από τις 3 Απριλίου 2006 και θα παραμείνει ανοικτή ένα μήνα μετά την οριστική έναρξη ισχύος της .Η συνέναιση προς δέσμευση από την εν λόγω συμφωνία εκφράζεται είτε με την οριστική υπογραφή είτε με την επικύρωση , αποδοχή , έγκριση ή προσχώρηση . (4) Οι στόχοι της συμφωνίας του 2006 συνάδουν τόσο με την κοινή εμπορική πολιτική όσο και με την περιβαλλοντική πολιτική.
- (5) Η Ευρωπαϊκή Κοινότητα ήταν μέρος της συμφωνίας του 1994. Η συμφωνία του 2006 θα συνεχίσει να προάγει τους στόχους αειφόρου ανάπτυξης της Ευρωπαϊκής Ένωσης .

- (6) Η Κοινότητα υπέγραψε τη συμφωνία του 2006 στις 2 Νοεμβρίου 2007. Όλα τα κράτη μέλη έχουν εκφράσει την πρόθεσή τους να την επικυρώσουν.
- (7) Δεδομένου ότι οι υποχρεωτικές εισφορές των μελών - καταναλωτών του Διεθνούς Οργανισμού για την τροπική ξυλεία υπολογίζονται κυρίως ανάλογα με τον όγκο των εισαγωγών τους τροπικής ξυλείας, η Ένωση θα συνεισφέρει στον διοικητικό λογαριασμό του Διεθνούς Οργανισμού για την τροπική ξυλεία, μόλις η συμφωνία του 2006 αρχίσει να ισχύει, ενώ θα είναι προαιρετικές οι οικονομικές εισφορές των κρατών μελών, καθώς και της Ένωσης, στις δράσεις που σχεδιάζονται μέσω των λογαριασμών προαιρετικών εισφορών του Οργανισμού.
- (8) Η συμφωνία του 2006 θα πρέπει να εγκριθεί,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

Η διεθνής συμφωνία για την τροπική ξυλεία του 2006<sup>1</sup> («συμφωνία του 2006»), εγκρίνεται εξ ονόματος της Ένωσης.

*Άρθρο 2*

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου εξουσιοδοτείται να ορίσει το ή τα πρόσωπα που είναι αρμόδια να καταθέσουν το έγγραφο έγκρισης, εξ ονόματος της Ένωσης, στον Γενικό Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών, σύμφωνα με το άρθρο 36 παράγραφος 2 της συμφωνίας του 2006.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο*

*Ο Πρόεδρος*

---

---

<sup>1</sup> Το κείμενο της συμφωνίας δημοσιεύθηκε στην ΕΕ L 262, 9.10.2007, σ.8, μαζί με την απόφαση υπογραφής και προσωρινής εφαρμογής